



12245/20

(OR. en)

PRESSE 29
PR CO 29

RÉSULTATS DE LA SESSION DU CONSEIL

3777^e session du Conseil

Environnement

Bruxelles, le 23 octobre 2020

Présidente

Svenja Schulze

ministre fédérale allemande de l'environnement, de la
protection de la nature et de la sûreté nucléaire

P R E S S E

SOMMAIRE¹

POINTS AYANT FAIT L'OBJET D'UN DÉBAT

Loi européenne sur le climat	4
Stratégie de l'UE en faveur de la biodiversité à l'horizon 2030	5
Divers	6
– Évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière (Espoo RdP-8)	6
– Proposition de réforme du SEQE de l'UE	6
– Communication relative à la stratégie de l'UE pour la durabilité dans le domaine des produits chimiques.....	6
– Accès à la justice en matière d'environnement: communication sur l'accès à la justice dans les États membres	6
– Accès à la justice en matière d'environnement: règlement modifiant le règlement Aarhus.....	7
– Huitième programme d'action pour l'environnement	7
– Sommet sur l'adaptation au changement climatique (2021)	7
– Forum mondial sur l'économie circulaire, réunion à haut niveau sur le lien entre économie circulaire et climat	7

AUTRES POINTS APPROUVÉS

ENVIRONNEMENT

– Directive relative à l'eau potable	8
--	---

¹ • Lorsque des déclarations, des conclusions ou des résolutions ont été formellement adoptées par le Conseil, cela est indiqué dans le titre du point concerné et le texte figure entre guillemets.
 • Les documents dont la référence est mentionnée sont accessibles sur le site internet du Conseil <http://www.consilium.europa.eu>.
 • Les actes adoptés comportant des déclarations au procès-verbal accessibles au public sont signalés par un astérisque; ces déclarations sont accessibles sur le site internet du Conseil mentionné ci-dessus ou peuvent être obtenues auprès du Service de presse.

AFFAIRES ÉTRANGÈRES

- 22^e rapport annuel de l'UE sur les exportations d'armes 8
- Décision du Conseil concernant des mesures restrictives à l'encontre de la République de Guinée 8
- Égypte - Mesures restrictives: projet de réponse 9
- Décision du Conseil relative à la position à prendre au nom de l'UE, au sein du comité de partenariat
UE-Arménie, en ce qui concerne la modification de la liste des arbitres 9

TRANSPORTS

- Comités de l'Organisation maritime internationale (OMI) 9
- Plan d'urgence pour le secteur du transport de marchandises en cas de pandémie - Conclusions du Conseil 9
- Transport international occasionnel de voyageurs par autocar ou par autobus 10

COMMERCE

- Accord d'association entre l'UE et la Géorgie 10
- Accord d'association entre l'UE et l'Amérique centrale..... 10

AFFAIRES GÉNÉRALES

- Brexit: position de l'UE sur le règlement intérieur du groupe de travail consultatif conjoint..... 11

POINTS AYANT FAIT L'OBJET D'UN DÉBAT

Loi européenne sur le climat

Le Conseil est parvenu à un accord sur sa position de négociation partielle relative à la loi européenne sur le climat. Celle-ci vise à inscrire dans la législation l'objectif de neutralité climatique de l'UE à l'horizon 2050, objectif approuvé par le Conseil européen en décembre 2019.

[Loi européenne sur le climat - orientation générale partielle](#)

[Enregistrement](#)

Loi européenne sur le climat: le Conseil arrête sa position de négociation partielle ([communiqué de presse, 23 octobre 2020](#))

Conclusions du Conseil européen, 15 et 16 octobre 2020 ([communiqué de presse, 16 octobre 2020](#))

Conclusions du Conseil européen, 12 décembre 2019 ([communiqué de presse, 12 décembre 2019](#))

[Proposition modifiée de la Commission concernant une loi européenne sur le climat](#)

[Proposition initiale de la Commission concernant une loi européenne sur le climat](#)

[Communication de la Commission intitulée "Accroître les ambitions de l'Europe en matière de climat pour 2030"](#)

Changement climatique: ce que fait l'UE ([informations générales](#))

Stratégie de l'UE en faveur de la biodiversité à l'horizon 2030

Le Conseil a adopté des conclusions sur la biodiversité, entérinant les objectifs de la stratégie de l'UE en faveur de la biodiversité à l'horizon 2030, qui vise à mettre la biodiversité sur la voie du rétablissement. Les États membres sont vivement préoccupés par le rythme de la perte de biodiversité au niveau mondial et sont conscients de la nécessité d'intensifier les efforts en luttant contre les facteurs directs et indirects de perte de biodiversité et d'appauvrissement de la nature, à savoir la surexploitation des ressources naturelles, les changements climatiques, la pollution, les espèces exotiques envahissantes et la manière dont nous utilisons les terres et la mer.

Les conclusions adoptées aujourd'hui donnent des orientations politiques en ce qui concerne la mise en œuvre de la stratégie.

[Conclusions sur la biodiversité - l'urgence d'agir](#)

[Enregistrement](#)

Le Conseil adopte des conclusions sur la stratégie de l'UE en faveur de la biodiversité à l'horizon 2030 ([communiqué de presse, 23 octobre 2020](#))

[Communication de la Commission intitulée "Stratégie de l'UE en faveur de la biodiversité à l'horizon 2030 - Ramener la nature dans nos vies"](#)

[Annexe de la communication de la Commission intitulée "Stratégie de l'UE en faveur de la biodiversité à l'horizon 2030 - Ramener la nature dans nos vies"](#)

Sommet des Nations unies sur la biodiversité: relever le niveau d'ambition en faveur de la biodiversité à l'échelle mondiale - un signal uni du Conseil ([communiqué de presse, 21 septembre 2020](#))

Biodiversité - le Conseil adopte des conclusions ([communiqué de presse, 19 décembre 2019](#))

Biodiversité: comment l'UE protège la nature ([informations générales](#))

Divers

– *Évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière (Espoo RdP-8)*

La délégation lituanienne a communiqué aux ministres des informations sur la huitième session de la réunion des Parties à la Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière (Espoo RdP-8) qui doit se tenir à Vilnius du 8 au 11 décembre 2020.

Informations communiquées par la délégation lituanienne

– *Proposition de réforme du SEQE de l'UE*

La délégation polonaise a présenté sa proposition concernant des améliorations à apporter au système d'échange de quotas d'émission de l'UE pour favoriser la transition vers la neutralité climatique de l'UE.

[Enregistrement](#)

Informations communiquées par la délégation polonaise ([11766/20](#)).

– *Communication relative à la stratégie de l'UE pour la durabilité dans le domaine des produits chimiques*

La Commission a présenté aux ministres sa communication relative à la stratégie de l'UE pour la durabilité dans le domaine des produits chimiques.

[Enregistrement](#)

Informations communiquées par la Commission ([11976/20](#)).

– *Accès à la justice en matière d'environnement: communication sur l'accès à la justice dans les États membres*

La Commission a présenté aux ministres sa communication sur l'accès à la justice en matière d'environnement dans les États membres.

[Enregistrement](#)

Informations communiquées par la Commission ([11854/20](#)).

– ***Accès à la justice en matière d'environnement: règlement modifiant le règlement Aarhus***

La Commission a présenté aux ministres son actuelle proposition législative relative à un règlement modifiant le règlement Aarhus (CE) n° 1367/2006.

[Enregistrement](#)

Informations communiquées par la Commission ([11853/20](#)).

– ***Huitième programme d'action pour l'environnement***

La Commission a présenté aux ministres sa décision relative au huitième programme d'action pour l'environnement.

[Enregistrement](#)

Informations communiquées par la Commission ([11987/20](#)).

– ***Sommet sur l'adaptation au changement climatique (2021)***

La délégation néerlandaise a communiqué aux ministres des informations sur ce sommet, qui doit se tenir le 25 janvier 2021.

[Enregistrement](#)

Informations communiquées par la délégation néerlandaise ([12021/20](#)).

– ***Forum mondial sur l'économie circulaire, réunion à haut niveau sur le lien entre économie circulaire et climat***

La délégation néerlandaise a communiqué aux ministres des informations sur cet événement, qui doit se tenir le 15 avril 2021.

[Enregistrement](#)

Informations communiquées par la délégation néerlandaise ([12007/20](#)).

AUTRES POINTS APPROUVÉS

ENVIRONNEMENT

Directive relative à l'eau potable

Le Conseil a formellement adopté sa position en première lecture concernant la révision de la directive relative à l'eau potable, sur la base du compromis intervenu dans le cadre des négociations entre le Conseil et le Parlement européen.

Les nouvelles règles actualisent les normes de qualité applicables à l'eau potable et instaurent une approche fondée sur les risques qui est efficace au regard des coûts en ce qui concerne la surveillance de la qualité de l'eau. La révision de la directive découle directement de la toute première initiative citoyenne européenne à avoir abouti.

[Communiqué de presse](#) sur la position du Conseil en première lecture

AFFAIRES ÉTRANGÈRES

22^e rapport annuel de l'UE sur les exportations d'armes

Le Conseil a adopté le vingt-deuxième rapport relatif aux règles communes régissant le contrôle des exportations de technologie et d'équipements militaires.

Le rapport est établi par le Service européen pour l'action extérieure, sur la base des données communiquées par les États membres, y compris les données communiquées par le Royaume-Uni concernant ses exportations d'armes en 2019.

À la suite de l'adoption de la position commune de 2008, l'UE et ses États membres se sont engagés à **renforcer le contrôle des exportations de technologie et d'équipements militaires**, et à **renforcer la coopération et à promouvoir la convergence** dans le domaine des exportations de technologie et d'équipements militaires, dans le cadre de la politique étrangère et de sécurité commune.

Décision du Conseil concernant des mesures restrictives à l'encontre de la République de Guinée

Le Conseil a décidé de proroger d'une année supplémentaire, jusqu'au 27 octobre 2021, les mesures restrictives de l'UE à l'encontre de la République de Guinée. Les *sanctions de l'UE* à l'encontre de la *République de Guinée* ont été initialement instaurées en 2009 en réaction à la répression violente à laquelle les forces de sécurité se sont livrées contre des manifestants à Conakry en septembre 2009.

Égypte - Mesures restrictives: projet de réponse

Le Conseil a approuvé le projet de réponse visant à prolonger le délai imparti pour présenter des observations pour l'une des personnes visées par les mesures restrictives de l'UE à l'encontre des autorités égyptiennes.

Le 21 mars 2011, le Conseil a adopté la décision 2011/172/PESC concernant des mesures restrictives à l'encontre de certaines personnes, entités et organismes au regard de la situation en Égypte. Ces mesures restent en vigueur jusqu'au 22 mars 2021.

Décision du Conseil relative à la position à prendre au nom de l'UE, au sein du comité de partenariat UE-Arménie, en ce qui concerne la modification de la liste des arbitres

Le Conseil a adopté la décision relative à la position à prendre au nom de l'Union européenne, au sein du comité de partenariat institué par l'accord de partenariat global et renforcé entre l'Union européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique et leurs États membres, d'une part, et la République d'Arménie, d'autre part, en ce qui concerne la modification de la liste des personnes devant exercer les fonctions d'arbitre dans les procédures de règlement des différends.

La décision fait suite à la décision de l'Arménie de retirer un arbitre de la liste initiale d'arbitres, amenant ainsi le Conseil à adopter une nouvelle liste d'arbitres, sur proposition de la Commission.

TRANSPORTS

Comités de l'Organisation maritime internationale (OMI)

Le Conseil a adopté une décision modifiant la décision 2020/721 du Conseil relative à la position à prendre au nom de l'UE au sein du Comité de la sécurité maritime de l'Organisation maritime internationale (OMI) lors de sa 102^e session (MSC 102), du 4 au 11 novembre 2020, et au sein du Comité de la protection du milieu marin lors de sa 75^e session (MEPC 75), du 16 au 20 novembre 2020 ([11351/20](#); [11340/20](#)).

Plan d'urgence pour le secteur du transport de marchandises en cas de pandémie - Conclusions du Conseil

Le Conseil a approuvé des conclusions sur une réflexion stratégique relative à un plan d'urgence pour le secteur européen du transport de marchandises en cas de pandémie ou d'autre crise majeure ([communiqué de presse](#); [12060/20](#)).

Transport international occasionnel de voyageurs par autocar ou par autobus

Le Conseil a adopté une décision relative à la signature d'un protocole à l'accord relatif au transport international occasionnel de voyageurs par autocar ou par autobus (accord Interbus) ([11815/20](#); [11438/20](#); [9687/20](#)).

Le Conseil est également parvenu à un accord de principe sur une décision relative à la conclusion dudit protocole et a décidé de la transmettre au Parlement européen pour approbation, avec le texte du protocole ([11815/20](#); [11441/20](#); [11442/20](#)).

COMMERCE

Accord d'association entre l'UE et la Géorgie

Le Conseil a adopté une décision relative à la position à prendre, au nom de l'Union européenne, au sein du comité d'association dans sa configuration "Commerce" créé par l'accord d'association entre l'Union européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique et leurs États membres, d'une part, et la Géorgie, d'autre part ([11561/20](#))

Accord d'association entre l'UE et l'Amérique centrale

Le Conseil a adopté deux décisions (6046/1/20) relatives à l'accord d'association entre l'UE et l'Amérique centrale.

La première décision concerne la signature et l'application provisoire du protocole à l'accord établissant une association entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et l'Amérique centrale, d'autre part, visant à tenir compte de l'adhésion de la République de Croatie à l'Union européenne.

La seconde concerne la conclusion du protocole et plus spécifiquement la demande adressée au Parlement européen en vue de l'approbation du texte.

ÉNERGIE

Le Conseil a adopté un rapport sur l'exécution des obligations découlant de la Convention commune sur la sûreté de la gestion du combustible usé et sur la sûreté de la gestion des déchets radioactifs en vue de la septième réunion d'examen des parties contractantes, qui doit se tenir à Vienne du 24 mai au 4 juin 2021.

Le rapport porte sur l'état d'avancement de l'exécution des obligations découlant de la convention commune, dans la Communauté Euratom, jusqu'en juin 2020, et décrit la manière dont les défis recensés lors de la dernière réunion d'examen ont été relevés ([12023/20](#) [12025/20](#)).

AFFAIRES GÉNÉRALES

Brexit: position de l'UE sur le règlement intérieur du groupe de travail consultatif conjoint.

Le Conseil a adopté une décision relative à la position de l'UE concernant le règlement intérieur du groupe consultatif conjoint.

Le groupe de travail consultatif conjoint a été institué par l'accord sur le retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne en tant qu'enceinte destinée à l'échange d'informations et à la concertation en ce qui concerne la mise en œuvre du protocole sur l'Irlande et l'Irlande du Nord.